

即時發布
2006年1月12日

聯絡人: Adam J. Keigwin
(916) 319-2012/(916) 256-5758

余胤良草擬幫助傷殘退役軍人的法案得到委員會核准

AB 410 將為由傷殘退役軍人經營的商業提供10%優先投標權來競投州合約

沙加緬度–在六比一的通過票下，加州眾議院退役軍人事務委員會批准由加州眾議院執行議長余胤良(民主黨-三藩市/帝利市)草擬的AB 410法案，為由傷殘退役軍人經營的企業在競投州契約上提供10%優先投標權，這些企業亦稱為傷殘退役軍人企業(DVBE)。

所謂「10%優先投標權」是指，當有多間企業同時競投州合約時，而其中一間是由傷殘退役軍人經營，州政府會把該公司提出的競投價減低一成，再與其他公司比較，在成本效益為大前提下，選擇出價最便宜的企業。以這種形式進行競投，能有助傷殘退役軍人企業，因為假如所有公司出相同價錢競投該工程，而退役軍人商業的價錢卻比其他人高，他們亦有機會以該價錢的九成與其他公司比較，如果出價的九成比起其他公司便宜，他們亦能取得工程。

余胤良表示，「根據總務管理局的年度報告顯示，由傷殘退役軍人經營的商業所投得的州工程只佔3%。優先投標權能有效地助小商業增強競爭力。傷殘退役軍人應該得到一樣的機會。」

聖馬刁縣退役軍人勞工委員會主席Sheryl Shaffer說，「逐漸有許多從伊拉克和阿富汗的軍人返回加州，這是加州感謝傷殘退役軍人的其中一個方式。很多退役軍人都發現越來越難找到一份優薪的工作，所以決定自己創業來維持生計，此法案能為他們創造機會。」

目前加州共有少於500個有執照的傷殘退役軍人企業。這些企業包括樓宇契約、電腦和科技、印刷服務、管理服務、冷藏供應、和衣服供應等。

余胤良說，「10%優先投標權是為這班為我們犧牲的傷殘退役軍人可做的事。為國家服務期間而導致傷殘的男女軍人都應該得到一些援助，融入平民的商業生活。」

AB 410 法案將在州眾議院撥款委員會審議，稍後交由州參眾議院投票。

###